



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41

Freitag, 17. April 2026

Nummer 16

WAHLAUFRUF ZUR BÜRGERMEISTERWAHL

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag, den 19. April 2026, findet die Wahl der Bürgermeisterin bzw. des Bürgermeisters in Umkirch statt.

Die Gemeinde Umkirch bittet alle Wahlberechtigten, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Die Wahllokale sind von 08:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Ihr zuständiges Wahllokal entnehmen Sie bitte Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Ihre Wahlbenachrichtigung zur Wahl mit. Ein gültiger Personalausweis oder Reisepass ist bereitzuhalten und auf Verlangen des Wahlvorstands vorzulegen.

Die Auszählung der Stimmen erfolgt öffentlich ab 18:00 Uhr in den jeweiligen Wahllokalen.

Am Wahlabend werden nach der elektronischen Erfassung zunächst die vorläufigen Ergebnisse der einzelnen Wahlbezirke sowie anschließend das vorläufige Gesamtergebnis im Trausaal des Rathauses öffentlich präsentiert.

Das Wahlergebnis wird zudem auf der Internetseite der Gemeinde unter www.umkirch.de veröffentlicht.

Walter Laub
Vorsitzender des Gemeindewahlausschusses





Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

■ **Notfallpraxen: Allgemein,-**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**

Samstag, 18.04.2026

Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26

Sonntag, 19.04.2026

Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Montag, 20.04.2026

Konrads-Apotheke, Emmendinger Str. 16
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 27 49 13

Dienstag, 21.04.2026

Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85

Mittwoch, 22.04.2026

Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 28 88 70

Donnerstag, 23.04.2026

Zähringer-Apotheke, Habsburgerstr. 114
79104 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 98 28

Freitag, 24.04.2026

Apotheke im Kaufland, Waldkircher Str. 57
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 03 64 40

Samstag, 25.04.2026

Vogtshof-Apotheke, Andreas-Hofer-Str.

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**

schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt** **Breisgau-Hochschwarzwald**

An der alten Weberei 2

79206 Breisach 0761 2187-2976

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt

■ **Rechtliche Betreuung**

Netzwerk Diakonie e.V.

Hauptstraße 41, 79199 Kirchzarten

Telefax 07661 98 955-42

Sekretariat:

Telefon 07661 989 2689

beate.mari@dwnetzwerk.de

■ **Kirchliche Sozialstation** **Nördlicher Breisgau e.V.**

Hauptstraße 25,

79268 Bötzingen

07663 8969-200 oder -220

Für Sie in Umkirch:

- Ambulante häusliche Versorgung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Palliative Pflege und Begleitung

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ /

Hauptstr. 22 07663 8969-266

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-** **gruppe Haus am Mühlbach**

Hauptstraße 22

07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz** **Ortsverein Umkirch**

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke,

ältere und behinderte Mitbürger 01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische** **Pflegebetriebe gGmbH**

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflegetour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**

Jugend- und Erwachsenenbildung

0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 8,

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

9373920

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-

chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

VORANKÜNDIGUNG

Herzliche Einladung zur Vernissage

Mittwoch, 29. April 2026, 19 Uhr

**Bernhard Malin
BLICKPUNKTE**

Ort	Rathaus Schloss Büningen Umkirch Vinzenz-Kremp-Weg 1
Begrüßung	Bürgermeister Walter Laub
Einführung	Dr. Antje Lechleiter, Kunsthistorikerin
Musik	Eberhard Schleer - Keyboard
Dauer	29. April – 13. September 2026 während der Öffnungszeiten des Rathauses



Offenes Atelier

Kommt am **Dienstag, 21. April** in unserem **offenen Atelier im Rentamt** und werdet kreativ! Ob Pinsel, Farbe oder Stifte - bei uns ist für jeden etwas dabei!
Von **16:15 bis 17:45 Uhr** ist das Atelier für Kinder von 6 bis 11 Jahren offen. Du entscheidest dich für ein Thema und darfst mit oder ohne Eltern bei uns teilnehmen. Bitte bringe einen Malerkittel mit.

Von **19:30 bis 21:00 Uhr** ist das Atelier dann für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren geöffnet.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Teilnahme erfolgt auf Spendenbasis. Mit einer Spende von 4,- € pro Person sind die Unkosten für das Material gedeckt.

Für beide offenen Ateliers ist eine Anmeldung über unsere Homepage erforderlich:

<https://umkirch-erleben.de/offenes-atelier/>

Ihr bekommt dann eine Bestätigung eures Platzes per Mail.



Gute Laune und buntes Programm beim Seniorennachmittag im Frühling

Am zurückliegenden Samstag waren die Umkircher Seniorinnen und Senioren zum traditionellen „Seniorennachmittag im Frühling“ in die Turn- und Festhalle eingeladen. Rund 250 Gäste folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Nachmittag in geselliger Atmosphäre.



Zu Beginn des Nachmittags richtete Bürgermeister Walter Laub einige Worte an die Anwesenden. Er dankte den Seniorinnen und Senioren für die vielen Jahre des Austauschs und der Begegnung bei den Seniorennachmittagen und unterstrich die Bedeutung solcher Veranstaltungen für das gemeinschaftliche Miteinander in der Gemeinde.

Ein ehrenamtliches Helferteam um die Vereinsärztin Amelie Heitz aus dem Vorstandsteam des DRK-Ortsvereins kümmerte sich aufmerksam um die Verpflegung der Gäste und hatte zudem einen Fahrdienst organisiert, damit möglichst viele Seniorinnen und Senioren teilnehmen konnten.



Für das bunte Rahmenprogramm zeigten sich Pfarrer Christian Lepper mit seinem geistlichen Impuls, der Zauberkünstler Rasputin mit seinen wunderbaren Illusionen sowie der Senioren-Tanzkreis des DRK-Ortsvereins mit seinen flotten Tanz-Einlagen verantwortlich. Später sorgte Musiker Herr Frey dafür, dass zu vorgerückter Stunde noch das Tanzbein geschwungen wurde.



Besonders freute sich Roswitha Heitzler, Leiterin des Sozialdienstes beim DRK-Ortsverein, dass auch viele Bewohnerinnen und Bewohner der Umkircher Senioreneinrichtungen zum Seniorennachmittag gekommen waren. Für viele von ihnen stellt die Veranstaltung einen besonderen Höhepunkt im Jahreslauf dar. Gleichzeitig bietet der Seniorennachmittag eine wertvolle Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, Kontakte zu pflegen und neue Bekanntschaften zu knüpfen. Wie Heitzler betonte, sei Einsamkeit im Alter trotz vielfältiger Hilfsangebote ein zunehmend drängendes Thema – umso wichtiger seien Begegnungsangebote wie dieses.



Im Rahmen des Nachmittags wurde zudem die langjährige Tradition dieser Veranstaltung hervorgehoben. Seit mehreren Jahrzehnten ist der Seniorennachmittag ein fester Bestandteil des Gemeindelebens und trägt wesentlich dazu bei, Begegnung, Austausch und Gemeinschaft zu fördern. Dabei wurde insbesondere die Bedeutung der älteren Generation für das soziale Gefüge der Gemeinde gewürdigt.

Der Seniorennachmittag zeigte einmal mehr, wie sehr solche Angebote das Gemeindeleben bereichern und wie dankbar sie von den Bürgerinnen und Bürgern angenommen werden.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bürgermeisterwahl am 19. April 2026 –

Wichtige Informationen

Am Sonntag, 19. April 2026, findet in Umkirch die Bürgermeisterwahl statt. Die Wahllokale sind von **08:00 bis 18:00 Uhr** geöffnet.

Wahlräume

Sie können in dem auf Ihrer Wahlbenachrichtigung angegebenen Wahllokal wählen:

- **Wahlbezirk 1:** Gemeindehaus St. Marien, Pfarrsaal St. Sebastian, Hauptstraße 4a
- **Wahlbezirk 2:** Turn- und Festhalle Umkirch, Franz-Heitzler-Weg 6
- **Wahlbezirk 3:** Gebäude KiM Umkirch, Mittelweg 45

Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Ihre Wahlbenachrichtigung sowie ein gültiges Ausweisdokument (Personalausweis oder Reisepass) mit.

Briefwahl

Briefwahlunterlagen können noch bis **Freitag, 17. April 2026, 18:00 Uhr** im Bürgerbüro des Rathauses beantragt werden. In dringenden Ausnahmefällen (z. B. plötzliche Erkrankung) ist dies auch noch am Wahltag bis **15:00 Uhr** möglich.

Wichtig: Der Wahlbrief muss spätestens am Wahltag bis **18:00 Uhr** beim Rathaus eingegangen sein. Bitte: werfen Sie den Wahlbrief rechtzeitig in den Rathausbriefkasten ein oder geben Sie ihn früh genug bei der Post auf (spätestens drei Tage vor der Wahl).

Öffentliche Ergebnisermittlung

Die Auszählung der Stimmen in den Wahllokalen sowie die Ermittlung des Briefwahlergebnisses sind öffentlich.

Am Wahlabend werden nach der elektronischen Erfassung zunächst die vorläufigen Ergebnisse der Wahlbezirke und anschließend das vorläufige Gesamtergebnis im Trausaal des Rathauses auf einer Leinwand öffentlich präsentiert.

Maßgeblich ist jedoch ausschließlich das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte endgültige Wahlergebnis.

Das Wahlergebnis wird außerdem auf der Internetseite der Gemeinde unter www.umkirch.de veröffentlicht.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Bürgermeisterwahl am 19. April 2026

Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Am Montag, den 20. April 2026, um 18:00 Uhr findet im Sitzungszimmer im 3. OG des Rathauses, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch, eine öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses statt.

Gegenstand der Sitzung:

Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses.

Zu der Sitzung hat jedermann Zutritt.

Umkirch, den 10. April 2026

Walter Laub
Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses

Bürgermeisterwahl am 19. April 2026

Hinweise zur Beantragung von Wahlscheinen und zur Briefwahl

Wahlscheine mit Briefwahlunterlagen für die Bürgermeisterwahl am 19. April 2026 können beim Wahlamt der Gemeindeverwaltung schriftlich oder persönlich beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Die Beantragung ist bis spätestens **Freitag, 17. April 2026, 18:00 Uhr** möglich.

Das Wahlamt (Bürgerbüro) ist an diesem Tag durchgehend von **07:30 Uhr bis 18:00 Uhr** geöffnet.

Ersatz-Wahlschein bei Nichtzugang

Wahlberechtigte, die bereits einen Wahlschein beantragt haben, diesen jedoch nicht erhalten haben, können bis **Samstag, 18. April 2026, 12:00 Uhr** beim Wahlamt einen neuen Wahlschein beantragen.

Voraussetzung ist, dass glaubhaft versichert wird, dass der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist.

Zur Abstimmung der weiteren Vorgehensweise steht am Samstagvormittag bis 12:00 Uhr eine telefonische Rufbereitschaft des Wahlamts unter der Telefonnummer **0152 34395517** zur Verfügung. Die telefonische Kontaktaufnahme dient ausschließlich der Organisation; die rechtlich wirksame Antragstellung erfolgt im Wahlamt.

Beantragung in besonderen Fällen (plötzliche Erkrankung)

Bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums am Wahltag (Sonntag, 19. April 2026) nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann ein Wahlschein mit Briefwahlunterlagen noch am Wahltag in der Zeit von **08:00 Uhr bis 15:00 Uhr** beantragt werden.

In diesen Fällen wenden Sie sich bitte ebenfalls an die telefonische Rufbereitschaft des Wahlamts unter der Telefonnummer **0152 34395517**.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Sperrung in der Straße „Hasenwinkel Nr. 4“

Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten kommt es zwischen dem 22.04.2026 und dem 28.04.2026 zu einer Sperrung in der Straße „Im Hasenwinkel 4“.

Die Zufahrt ist über die Waltershofer Straße weiterhin möglich.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Geschwindigkeitsmessungen

folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:



Datum:	25.03.2026
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	B 31, BW-Nr. 7912-657
Einsatzzeit:	5.56 – 11.20 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	2438
Beanstandungen:	88
Höchstgeschwindigkeit:	103



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	• Auf- und Abbau der Kandidatenvorstellung abgeschlossen • Aufbau Wahllokale Bürgermeisterwahl abgeschlossen • DGUV A3 Prüfungen ortsveränderlichen Betriebsmittel • öffentliche Gebäude abgeschlossen • Straßenzustandsbefahrung mittels KI läuft • Leuchtmitteltausch Beleuchtung Rathaus abgeschlossen • Kleinreparaturen im Jugendzentrum Umkirch laufen
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	• Sanierung, Erneuerung des Belags Feldweg hinter Schuh Lücke sowie Tunibergweg abgeschlossen • Wegreinigung Rathaus, Gutshofplatz abgeschlossen • Heckenschnitt Parkplatz ehem. Schwimmbad abgeschlossen • Wegpflege Friedhöfe durchgeführt



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 20.04.2026

Papiertonne

SPERRMÜLLBÖRSE

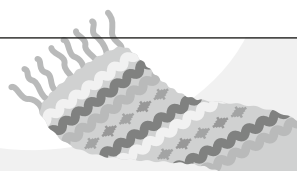
Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschicken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de


zu verschenken:

1x Strickmaschine
Bei Interesse gerne an: Tel. 6884



info Schon gwusst?

Wer die Umwelt schonen will und gleichzeitig ein Sparfuchs ist, kommt an LED-Lampen nicht vorbei. LED-Lampen bestehen aus lichtemittierenden Dioden (LED) und sind laut Ökoinstitut noch effizienter als Energiesparlampen (Kl. A). Auf

Warum LED?

den ersten Blick scheinen LED-Lampen deutlich teurer als klassische Glühlampen. Bereits nach wenigen Monaten kann sich der höhere Anschaffungspreis aber durch niedrigere Stromkosten amortisieren. Denn der wohl größte Vorteil der LED-Technologie liegt im deutlich geringeren Energieverbrauch. Gegenüber Glühlampen verbrauchen sie bis zu 90% weniger Strom, was den CO₂-Ausstoß verringert. Auch enthalten sie keine gefährlichen Stoffe wie Quecksilber, das in manchen Energiesparlampen zu finden ist. Zudem bedeutet die längere Lebensdauer weniger Abfall. Viele LED-Leuchten sind heute recycelbar und werden zunehmend nachhaltiger produziert.

Geht Ihnen jetzt ein Licht auf?



Mehr von
uns unter:

gemeindewerke-umkirch.de



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **23. April 2026** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Gemeindebücherei Umkirch



Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



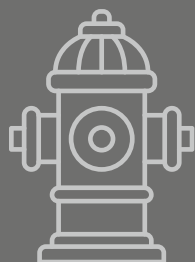
Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperferne, Joshi Woelki und Tom Wohnus
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de; Instagram: [juze_umkirch](https://www.instagram.com/juze_umkirch)
Tel. 07665 972431; Handy 0 1515 8868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14:30-16:00 Juze AG der GTS		
15.00					
16.00	15:00-18:00 Spielekiste			15:00-18:00 Offener Kindertreff	15:00-17:00 Mädchen- gruppe
17.00					
18.00	18:00-20:00 Offener Jugendtreff	16:00-20:00 Offener Teenietreff	17:00-18:00 Beratung		
19.00			18:00-21:00 Offener Jugendtreff		
20.00					

HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!



HELFE SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.

An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!



KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



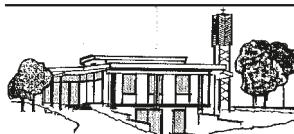
Dem Wald auf der Spur: Klasse 4b als Walddetektive unterwegs

Am Montag nach den Osterferien tauschte die Klasse 4b der GS Umkirch das Klassenzimmer gegen den Wald ein und ging als Teilnehmer des bundesweiten Projekts „Walddetektive“ auf Spurensuche.



Mit den Profi-Instrumenten aus ihrem neuen Forscherrucksack haben die Kinder das Ökosystem genau untersucht und spannende Experimente zu Boden, Klima und Tieren durchgeführt. Die gesammelten Daten und Eindrücke nehmen sie nun mit zurück in die Schule, um ein großes Plakat für den bundesweiten Posterwettbewerb zu gestalten.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.eki.u.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Sonntag, 19. April:

10.00 Uhr Gottesdienst der Konfirmanden,
Diakonin Friederike Schilka
Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Dienstag, 21. April

18.00 Uhr Konfirmanden Info-Abend und Anmeldung,
Evang. Gemeindezentrum,
Binkeweg 14, **Umkirch**

Anmeldung zur Konfi-Zeit 2026/27 -

ACHTUNG: ANDERER ORT



Alle Jugendlichen, die zwischen dem 1.7.2011 und dem 30.9.2013 geboren sind und im nächsten Schuljahr in die 8. Klasse kommen, sind herzlich eingeladen zur nächsten Konfi-Zeit.

Der Info-Abend dazu findet am **Dienstag, 21.04. um 18 Uhr** statt, und zwar - wie im Brief angegeben, im **evangelischen Gemeindezentrum UMKIRCH!**

Auf dem Flyer und im Gemeindebrief hatte sich leider der Fehlerteufel eingeschlichen.

Die Anmeldung ist entweder am Info-Abend selbst möglich oder in der Woche danach bis Mittwoch, 29.04. Dazu benötigen wir die Taufurkunde.

Wer noch nicht getauft ist, kann selbstverständlich auch an der Konfi-Zeit teilnehmen. In dem Fall benötigen wir die Geburtsurkunde.

Für Rückfragen bitte gerne an Pfarrerin Marika Trautmann (Tel. 0157-34488262 / Mail: marika.trautmann@kbz.ekiba.de) oder Diakonin Friederike Schilka unter friederike.schilka@kbz.ekiba.de wenden.



Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch

am **Dienstag, den 21.04.2026** findet im in Umkirch im Bürgersaal der Gemeinde Umkirch, Hauptstraße 3, 79224 Umkirch um 19.00 Uhr die nächste Verbandsversammlung statt.

Tagesordnung

1. Feststellung der Jahresrechnung 2025
2. 10. punktuelle Flächennutzungsplanänderung „Queen-Auguste-Victoria-Park“, Offenlegung
3. Verschiedenes

Helmut Mursa
Verbandsvorsitzender

Samstag, 25. April:

14.00 Uhr Taufe von Leonie Häring und Nala Hagios,
Pfarrer Christian Lepper,
Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 26. April

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Hugstetten
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Anne Lepper,
Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Wochenspruch

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. Johannes 10,11.27-28

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.



ÖKUMENE

Sonntag, 19. April:

19.00 Uhr Ökumenisches Taizé-Gebet,
St. Georg-Kirche, Buchheim



LEBENSMITTEL- UND HYGIENEARTIKELSPENDEN



DANKESCHÖN

Ein herzliches Dankeschön für die Lebensmittelspenden zu Ostern 2026 sagen wir allen Spenderinnen und Spendern. Das Caritas-Team March Gottenheim möchte sich bei Ihnen Allen für die vielen haltbaren Lebensmittel, Hygieneartikel, Geld- und Sachspenden, die Sie in der Zeit vom Aschermittwoch bis Palmsonntag dieses Jahr in den Kirchen der RK Kirchengemeinde March Gottenheim, in den evangelischen Kirchen in Umkirch und Bötzingen sowie im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben haben, recht herzlich bedanken.

In Zusammenarbeit mit Frau Dorit Siegel vom Caritasverband konnten wir für Familien und Einzelpersonen wieder viele Lebensmittelpakete richten und vor Ostern verteilen. Die Pakete wurden mit großer Freude und Dankbarkeit angenommen. Nochmals ein herzliches Vergelt's Gott dafür.

Für das Caritas-Team: Rita Fürderer Tel.: 07665/3300
Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Dorit Siegel vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761 8965449 sowie das Pfarrbüro in Hugstetten Tel.: 07665 425300 gerne weitere Auskünfte

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 18.04. – 26.04.26

Samstag, 18.04.

10.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Erstkommunion
13.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Erstkommunion
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 19.04. 3. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Erstkommunion
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche

Dienstag, 21.04.

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 22.04.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 23.04.

16.00 Uhr Seniorenzentrum, March - Ökumenischer Gottesdienst
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Abendlob
18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Eucharistiefeier: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Neuershausen
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Eucharistische Anbetung
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Samstag, 25.04. Hl. Markus, Evangelist, Fest

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier am Vorabend: Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Umkirch

Sonntag, 26.04. 4. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Prozession und Pferdesegnung; musikalisch mitgestaltet durch die Goldkehlchen

Homepage: www.kath-bm.de

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

EINLADUNG TREFFPUNKT A (Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zum Treffen am Mittwoch, 22.04.26, um 17 Uhr im Bernhardussaal in Neuershausen. Wir beginnen mit dem gemeinsamen Imbiss. Anschließend berichtet Sabine Lais über das Konzept der Eichstetter Bürgergemeinschaft „Schwanenhof“. Wir freuen uns auf Euer Kommen! *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Brigitte Thanner*

EINLADUNG ST. GEORGS-PATROZINIUM IN BUCHHEIM

Am **Sonntag, 26.04.26**, feiert die Kirchengemeinde Buchheim das Fest ihres Kirchenpatrons, des Heiligen Georgs. Der Festgottesdienst beginnt **um 10.30 Uhr**, wird von Herrn Pfarrer Sumser zelebriert und gesanglich umrahmt von den Goldkehlchen. Im Anschluss an den Gottesdienst findet die Prozession statt. Begleitet vom Musikverein Hugstetten und den Pferden mit ihren Reiterinnen und Reitern gehen wir von der Kirche die Konrad-Stürzel-Straße hinunter bis zum Feuerwehrhaus und über die Sportplatzstraße im Bogen zurück zum Bürgleplatz. Dort werden wir den Abschluss unserer Prozession halten, bei der

auch die **Pferde und alle anderen Tiere gesegnet** werden. Wir **laden** herzlich **zur Mitfeier** dieses Festtages **ein** und freuen uns, wenn auch viele Reiterinnen und Reiter mit ihren Pferden, Ponys und Esel aus unseren Gemeinden und den umliegenden Orten dabei sind. Im Anschluss lädt der Ortschaftsrat Buchheim zum Fröhlichessen ein.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis, dass während der Prozession die Straßen kurzzeitig gesperrt sind. **Wichtig ist auch, dass der Platz bei der Kirche freigehalten wird, damit sich die Pferde, Esel, Ponys mit ihren Reiterinnen und Reitern oder ihrer Begleitung dort gut verteilen können.- Bitte parken Sie an diesem Tag einfach etwas „kirchenferner“.**

Für das Gemeindeteam Hu/Bu: Dagmar Braun

Ein herzliches Dankeschön

für die Lebensmittelspenden zu Ostern 2026 sagen wir allen Spenderinnen und Spendern.

Das Caritas- Team March Gottenheim möchte sich bei Ihnen Allen für die vielen haltbaren Lebensmittel, Hygieneartikel, Geld- und Sachspenden, die Sie in der Zeit vom Aschermittwoch bis Palmsonntag dieses Jahr in den Kirchen der RK Kirchengemeinde March Gottenheim, in den evangelischen Kirchen in Umkirch und Bötzingen sowie im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben haben, recht herzlich bedanken.

In Zusammenarbeit mit Frau Dorit Siegel vom Caritasverband konnten wir für Familien und Einzelpersonen wieder viele Lebensmittelpakete richten und vor Ostern verteilen. Die Pakete wurden mit großer Freude und Dankbarkeit angenommen. Nochmals ein herzliches Vergelt's Gott dafür.

Für das Caritas - Team: Rita Fürderer Tel.: 07665 3300

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Dorit Siegel vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761 8965449 sowie das Pfarrbüro in Hugstetten Tel.: 07665 425300 gerne weitere Auskünfte

Einladung zur Gemeindeversammlung – Beauftragung des neuen Gemeindeteams

Am **Sonntag, den 10.05.2026** findet im Anschluss an die Eucharistiefeier um 9:00 Uhr in der Kirche Mariä Himmelfahrt in Umkirch eine Gemeindeversammlung zur Beauftragung des neuen Gemeindeteams für Umkirch statt.

Dazu laden wir alle herzlich ein!

Als Tagesordnungspunkt ist die Vorstellung und Beauftragung des Gemeindeteams in Umkirch vorgesehen.

Im Anschluss ist bei einem kleinen Umtrunk vor der Kirche Gelegenheit zur Begegnung und zum Austausch.

Wir freuen uns über viele Mitfeiernde und Interessierte, die diesen wichtigen Anlass mit uns begehen!

Für das Gemeindeteam Brigitte Heitz



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 20. April 2026 ab 12.30 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Frauen, Frieden, Freiheit

Susanna Constantin liest in Umkirch aus „München 1981“

12.05.2026 | 19 Uhr

Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, 79224 Umkirch

Susanna Constantin

Lust auf einen Roman voller Aktivismus und Gefühle, mit inspirierenden Protagonistinnen und einem mitreißenden Soundtrack?

Autorin Susanna Constantin gastiert mit ihrem Roman „München 1981“ auf ihrer Lesereise durch Südbaden am 12. Mai 2026 im Bürgersaal Umkirch. Es erwartet Sie eine aufregende Lesereise zwischen Südtirol und München!

Eintritt: 10 Euro



www.susannaconstantin.com
© susanna.constantin.autorin

retina

Susanna Constantin

München 1981

224 Seiten | Euro 14,90 (D); 16,00 (D/A)

ISBN 978-88-99834-40-1

Auch als E-Book und Audiobook erhältlich



Mit Buffet und
1980er-Party

Zum Buch:



Veranstalter:



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

8565 u. 6225
99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum
(nur mit Voranmeldung)

8849

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof

99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof
(nur mit Voranmeldung)

7468 u. 6347

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

0761/445464

Seniorenachmittag am 11.04.2025 – zauberhafte Momente

Am Samstag fand wieder der alljährliche Seniorenachmittag von der Gemeinde und dem DRK OV Umkirch statt. Bürgermeister Walter Laub lud zum letzten Mal in seiner Funktion als Bürgermeister zum gedeckten Kaffeetisch und sorgte auch dieses Mal wieder für ein umfassendes und abwechslungsreiches Programm.



Rund 250 Seniorinnen und Senioren ließen es sich bei schönstem Frühlingswetter und leckerem Kaffee und Kuchen gut gehen.

Hoffnung verbreitete Pfarrer Christian Lepper mit seiner kurzweiligen Rede, angelehnt an seinen Familienurlaub in Rom.

Für den richtigen Rhythmus sorgten die DRK-Tanzgruppe um Leiterin Monika Maier und Musiker Herr Joseph Frey animierte dazu, das Tanzbein zu schwingen.

Gebannt verfolgten alle Teilnehmenden die zauberhafte Unterhaltungsshow von Zauberer Rasputin alias Tanjano Hassio.



Der DRK Vorstand bedankt sich recht herzlich bei allen Helferinnen und Helfern. Unser besonderer Dank geht an Frau Claudia Weibel-Kaltwasser mit Orga-Team für die perfekte Organisation und gutgelaunte Durchführung dieses schönen, aber arbeitsintensiven Events. Ebenso unseren Dank an die DRK Tanzgruppe und an die Gemeinde Umkirch mit Jens Haseloff, der uns vor Ort und bei der Technik unterstützend zur Seite stand.

Ihr DRK Vorstand
Dr. Amelie Heitz

Bernd Thiele



Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.



AKKORDEON *meets* ALPHORN

**SAMSTAG, 25. APRIL 2026
19:30 UHR**

Nach dem Konzert
Ausklang mit Bewirtung

**Kirche St. Stephan
Gottenheim**

Eintritt frei –
Spenden erwünscht



Instrument
des Jahres 2026
Akkordeon



Mitwirkende:

Konzert- und Jugendorchester
Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim

Die SymBadischen Alphornbläser vom
Kaiserstuhl

Musikalische Gesamtleitung: Petra Krumm



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag

19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr

Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag

18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz



Schachclub Umkirch 1969

Im achten Rundenspiel am 19. April spielt die erste Mannschaft auswärts gegen SC Söden 1, die zweite auswärts gegen SK Freiburg-Wiehre 2 und die dritte zu Hause gegen SF SW Merzhausen 5.

Internationales Schnellschachturnier in Ensisheim/Frankreich
120 Teilnehmer spielten 9 Runden mit jeweils 15 Minuten Bedenkzeit. Tobias Gugel erreichte den dritten und Arnold Lehmann den 26. Platz im Gesamtklassament. Beide wurden nach Spielende von den Turnierleitern geehrt. Außerdem wurde Arnold Lehmann Erster in der Kategorie bis 1600 DWZ mit 59 Spielern.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:
Anfänger Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.00 Uhr
Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr
Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch: mittwochs von 14.30 bis 15.30 Uhr

Schach-AG in der Grundschule Hugstetten: mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



Krabbelgruppe Wichtelbände

Mitgliederversammlung

Wir laden alle Mitglieder und Freunde der **Krabbelgruppe „Wichtelbände“ e.V.** zur Jahreshauptversammlung am **21. April 2025** um **19.30** in die Räume der Wichtelbände ein.

Als Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Bericht
 - der ersten Vorsitzenden
 - der Kassenwartin
 - der Kassenprüferin
3. Entlastung des Vorstands
4. Wahlen
 - 2. Vorsitzende
 - Kassenwart/in
 - Kassenprüfer/in
 - Schriftführer/in
5. Verschiedenes

Anträge an die Mitgliederversammlung sind dem Vorstand schriftlich bis 17.04.2025 mitzuteilen.

Sabine Lotze
1. Vorsitzende



Umkircher Narrenclub e.V.

Liebe ehemalige Mitglieder und Unterstützer des UNC,
unser Verein blickt auf viele Jahre voller Engagement, Gemeinschaft und schöner Erinnerungen zurück. In dieser Zeit sind zahlreiche Vereinsgegenstände wie Häser, Masken und Zubehör in Umlauf gekommen.

Sollten sich in Ihrem Besitz noch solche Teile des UNC befinden, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Gerne möchten wir diese wieder zurückerwerben, um sie weiterhin für unsere Vereinsarbeit nutzen zu können.

Bitte melden Sie sich bei uns unter:

federhex@umkircher-narrenclub.de / Instagram / Facebook / Homepage oder Telefonisch bei Johannes Hostalek unter 015226897616

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Ihre Verbundenheit mit dem UNC!



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung der Musikschule im Breisgau e.V. am **Mittwoch, den 06. Mai 2026, 18.00 Uhr im Ratssaal im Rathaus Gundelfingen**

Für diese Mitgliederversammlung ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsbericht des Vorstandes und des Schulleiters
3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Genehmigung der Jahresrechnung 2025
6. Entlastung des Vorstandes und des Schulleiters
7. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2026
8. Wahl des 1. und 2. Vorsitzenden sowie der Beisitzer
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Ehrungen
11. Sonstiges

Gez. Bürgermeister Dieter Schneckenburger, 1. Vorsitzender

Kontakt:

Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
E-Mail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891

Hören, Sehen, Ausprobieren

Die Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein

Am Samstag, den **25. April 2026** veranstaltet die Musikschule im Breisgau von

10:30 Uhr bis 13:00 Uhr ihren **Infotag in der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen**. Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrer:innen beraten lassen. Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten kann man sich informieren.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottental, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1400 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkind, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell - das Ausprobieren von drei verschiedenen Instrumenten - sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Ballettunterricht und Zeitgenössischer Tanz in Gundelfingen runden ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau (www.musikschule-breisgau.de) nachgelesen werden oder erhalten Sie persönlich/telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen.

Kontakt:

Musikschule im Breisgau eV
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
eMail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891



Kirchliche Sozialstation
www.sozialstation-boetzingen.de

Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuer/innen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein:
Donnerstag, den 23.04.2026 von 15.00 bis 16.30 Uhr
im Pfarrschopf, Hauptstr. 74/ Bötzingen/
Eingang über Mühlengasse

„In der Frühlingsluft liegt der Zauber des Neuanfangs“
Wir laden Sie herzlich ein, zu einem gemütlichen und informativen Austausch, bei Kaffee und Kuchen. Einen Augenblick innehalten und gehört werden, in entspannter Atmosphäre – Zeit und Raum für Sie!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,
Marianne Haßler Krankenschwester/Tagespflege + Melanie Greh
Alltagsassistentin/Tagespflege

Bitte melden Sie sich an:
Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr: 07663/8969 260
Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de
oder Kirchliche Sozialstation: 07663/8969 200
Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.



SONSTIGES

Gemeinde Bötzingen

Für unser **Freibad** suchen wir **ab 14. Mai 2026 oder nach Absprache**

Kassenkräfte (m/w/d) ab 18 Jahren
auf Minijob-Basis (kurzfristig / geringfügig).

Die Arbeitseinsätze sind nach Absprache und richten sich nach den Öffnungszeiten des Freibades. Es handelt sich hierbei um eine Saisonbeschäftigung bis voraussichtlich 13. September 2026. Diese Tätigkeit ist auch geeignet für Schüler / Studenten und Rentner (m/w/d).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an (Tel.: 07663 / 9310-25, Frau Gerhart) oder senden uns eine Bewerbung per Mail an bewerbung@boetzingen.de. Bei Fragen steht Ihnen Frau Gerhart, unter o. g. Telefonnummer, gerne zur Verfügung.

Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

IST IHR FAHRRAD RICHTIG ABGESTELLT?

Abgestellte Räder auf Gehwegen
können zur Stolperfalle werden



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Gewerbeeinheit March-Buchheim

2 Büros, große Küche, WC mit Dusche, Terrasse, frei ab 1.5.2026,
65 m², ebenerdig, 2 Parkplätze,
Miete 630 €, NK 200 €, jew. plus MwSt.,
dazu möglich: 1-Zimmer-Wohnung, 30 m², im DG

Th. Gerspach • 07665-40885 • g-cad@t-online.de



Mobile Fußpflege

Schöne Füße für Sie & Ihn..

Med. Fußpflege bequem bei Ihnen zuhause!

Simone Grabe

Tel.: 07665 / 93 23 478 oder Mobil 0176 / 27 26 28 77

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier



Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

WOHNUNGSSUCHE

Suche eine bezahlbare 2-Zi.-Wohnung mit kl. Terrasse oder Balkon ab Juli/August, gerne auch Mithilfe im Garten. Bin alleinstehend, ohne HT. Vermittlungsgebühr garantiert!

Tel. 0151 400 525 64

Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, D.-Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen.

Komme vor Ort, zahle in bar. Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert,

Tel. 0178 465 82 40

Profisportler sucht Einfamilienhaus in Freiburg und Umgebung

zum Kauf über
Deutsche Bank Immobilien GmbH, Christian Rees, 0178 - 327 84 45.



Gepflegte Seniorin sucht neue Mietwohnung

aufgrund Eigenbedarfskündigung Ende des Jahres, 2-3 Zimmer gerne mit Balkon + Keller bis zu 1.000 € WM.

Tel. 0160 7610 920



FOTOSTUDIO
TUNIBERG

- E-Passbilder
- Bewerbungsfotos
- Foto-Druckservice

Alte Breisacher Str. 18 // 79112 Freiburg-Tiengen // Tel. 07664 4040744
www.fotostudio-tuniberg.de

Direkt
Termin
vereinbaren

Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme und für die vielen Zeichen der Verbundenheit sowie für die Worte des Mitgefühls



Ulrich Risch

* 18.01.1936 † 18.03.2026

Unser besonderer Dank gilt

- Herrn Dr. Scheidt für die jahrelange fürsorgliche Betreuung
- der Gemeindereferentin Frau Buhl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Musikverein Umkirch für die einfühlsame musikalische Umrahmung
- Herrn Jürgen Maier für die wertschätzenden und ehrenden Worte stellvertretend für den VfR Umkirch und den Musikverein
- dem Bestattungsunternehmen Meier
- sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die in vielfältiger Weise an ihn gedacht, ihn in seinem Leben begleitet und ihm die letzte Ehre erwiesen haben

Im Namen aller Angehörigen

SUCHE MEHRFAMILIENHAUS VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 98 66

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 18 Tag der Arbeit

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des Feiertags „Tag der Arbeit“, 1. Mai 2026 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Freitag, 24. April 2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

LANDMANN



Erntefrischer Tuniberg

Bio-Spargel

Besten Geschmack, gewachsen auf über 145 Mio. Jahre altem Jurakalkgestein, am Rande unserer Weinberge auf Löss Terroir.
Idealen Begleiter zu unseren „Bioland Qualitäts-Guts-Weinen“.

16. Mai, Spargel & Weinfest, 11-21 Uhr

Öffnungszeiten Hofladen:
Montag - Freitag von 8-12 und 13-18 Uhr
Samstag von 9.30-12.00 u. 13.00-16.30 Uhr
Sonntag geschlossen.
Auch beim Gemüse-Läden Umkirch

Weingut Landmann
Inh. Jürgen Landmann
Umkircher Str. 29
79112 Freiburg-Waltershofen
Tel.: 07665/6756,
Fax.: 07665/51945
info@weingut-landmann.de
www.weingut-landmann.de



FREIBURG

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren
Leichtauto fahren

+ Führerscheinfrei
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



Brottruck von Till & Brot

Wir, die Bäckerei **Till & Brot**, sind jede Woche mit unserem Brottruck unterwegs und bringen Euch unsere frischen Sauerteigbrote mit.

Mittwochs von 14:30 bis 16:45 Uhr in Umkirch
Auf dem Parkplatz beim Heuboden.

Donnerstags von 12:00 bis 14:00 Uhr in Hochdorf
Bei der Firma Bechtle Leinenweberstraße 1, im Industriegebiet



Till & Brot

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

**FRÜH EINSTEIGEN
UND SPAREN**

Nur für kurze Zeit

Nur mit MagentaTV:
alle Spiele der FIFA WM 2026 live –
davon 44 Spiele exklusiv

6 Monate für 0€¹
danach nur 7€¹ mtl. statt 11€ mtl. im Smart Tarif,
nutzbar z.B. mit der TV-Box MagentaTV One

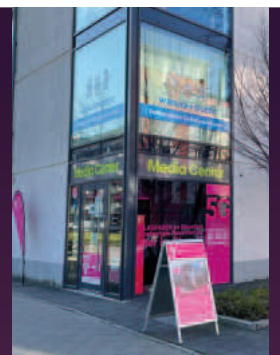
**TELEKOM
FIFA
OFFICIAL BROADCASTER**

**Media Center
Rieselfeld**



Käthe-Kollwitz Straße 18 · 79111 Freiburg im Breisgau

**KOMPETENTE
BERATUNG
BEGINNT VOR ORT**



Seit **35 Jahren** Dein regionaler Ansprechpartner

Dein Plus an Service

- Beratung zu **Telekom & congstar**:
Internet, TV, Glasfaser & Mobilfunk
- Neuverträge & Vertragsverlängerungen
- Verkauf von Smartphones & Tablets
inkl. Zubehör
- Beratung, Verkauf & Dienstleistungen
wie Datentransfer
- Reparaturen & Service von Smartphones

**Direkt
Beratungs-Termin
vereinbaren:**



telefonisch unter:
+4976144084

1) Tarifinformationen:

Alle weiterführenden Informationen
und vollständige Inhalte der Tarife
können unter <https://www.zwaller.de>
eingesehen werden.

Einfach nebenstehenden
QR-Code scannen



GRATIS
im Shop sichern*

Abb. ähnlich

Dein Home. Dein Vodafone.

GLASFASER @HOME

GO VODAFONE

Jetzt in
Hochdorf,
Umkirch &
Waltershofen



Fragen rund um Glasfaser? Hier kommen die wichtigsten Antworten

Mit Glasfaser zieht Freude bei Dir ein. Aber wie kommt das Netz zu Dir nach Hause? Und was bedeutet Vorvermarktung? Hier gibt's die Antworten auf Deine wichtigsten Fragen rund um die Zukunftstechnologie.



Warum Glasfaser?

Glasfaser verbindet Dich mit allem, was Du liebst. So zuverlässig wie kein anderes Netz. Ein entspannter Fernsehabend mit Deiner Familie, eine Gaming-Session mit Freunden oder effizientes Arbeiten im Homeoffice – all das ist ohne Leistungsverlust möglich. Mit Downloadraten von bis zu 1.000 Mbit/s, egal wie viele Menschen bei Dir zuhause oder in Deiner Straße gleichzeitig im Netz unterwegs sind. Das schafft DSL oder VDSL nicht. Und das funktioniert, weil das Kabel direkt bis in Deine Wohnräume verlegt wird.

Was ist eine Vorvermarktung?

Die Vorvermarktung definiert den zeitlichen Rahmen, in dem der Anschluss ans Glasfasernetz für den Eigentümer des Gebäudes kostenlos* ist.

Was passiert nach der Vorvermarktung?

Schon während der Vorvermarktung sind die Planung und der Bau des Glasfasernetzes bereits in vollem Gange. Bereits unterzeichnete und noch zu unterzeichnende Bauaufträge helfen dem Tiefbau-Unternehmen dabei, einen präzisen Bauplan zu erarbeiten bzw. umzusetzen. Sofern Deine Adresse ausgebaut wird, meldet sich der Tiefbauer bei Dir.

Kann ich mich auch später für einen Glasfaser-Anschluss entscheiden?

Natürlich ist das möglich. Für einen Glasfaser-Anschluss kannst Du Dich jederzeit entscheiden. Nach der Vorvermarktungsphase können wir Dir Anschluss und Installation jedoch nicht mehr kostenlos anbieten. Für einen nachträglichen Ausbau müssen die Baumaßnahmen bei Dir neu geplant werden, und es entsteht zusätzlicher Mehraufwand. Da kann ein Anschluss auch schnell mehrere tausend Euro kosten. Daher empfehlen wir Dir, Dich innerhalb der Vorvermarktungsphase zu entscheiden, um Dir einen kostenlosen Glasfaser-Anschluss zu sichern.

Was muss ich tun, um den Glasfaser-Anschluss zu bekommen?

Nur 2 Schritte trennen Dich vom Internet der Zukunft.

Schritt 1: Dein Grundstücksnutzungsvertrag

Die Voraussetzung für den Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz (Fiber to the

Building) ist der Grundstücksnutzungsvertrag. Mit diesem Vertrag gestattet der Haus- bzw. Wohnungseigentümer dem Bauunternehmer, auf dem Grundstück und am Gebäude die nötigen Arbeiten durchzuführen.

Schritt 2: Dein Glasfaser-Vertrag

Damit Du alle Glasfaser-Vorteile auch nutzen kannst und der Anschluss kostenlos in Deine Wohnräume verlegt und installiert wird, brauchen wir von Dir als Bewohner – also Eigentümer oder Mieter – einen Glasfaser-Vertrag. Erst mit diesem Glasfaser-Vertrag kannst Du das stabile, schnelle und zukunftsichere Internet auch erleben.

Wie kann ich mehr erfahren?



Vereinbar jetzt einfach einen Termin bei Dir zuhause, im Shop oder im Glasfaser-Büro.

Mehr Infos zum Ausbau gibt's auf:
vodafone.de/meinglasfaser

Glasfaser-Büro Umkirch

In der Breite 58/60
79224 Umkirch
Mo, Di & Do 10 – 18 Uhr

Together we can



* Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrags (GNV) und eines Vodafone Glasfaser-Vertrags bis 30. Juni 2026 Dein Gebäude kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) zu entnehmen. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab dem 1. Juli 2026 kostet der Bau des Glasfaseranschlusses bis zu 1000 €, das Installationspaket für die Haus-Installation durch Vodafone einmalig 399 €. GigaZuhause 1000 Glasfaser mit max. 1.000 Mbit/s im Download und max. 500 Mbit/s im Upload. Tarifpreis: 44,99 €/Monat in den ersten 12 Monaten, danach 69,99 €/Monat. Mindestlaufzeit 24 Monate. Erfolgt keine fristgerechte Kündigung in Textform zum Ende der Mindestlaufzeit, läuft der Vertrag auf unbestimmte Zeit weiter und ist jederzeit mit einer Frist von 1 Monat kündbar. Anschlusspreis: 49,99 €. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de